## PwC Legal Insight # 07/2021 Legal update

Issued Date: 1 September 2021



### 利于中小企业更严格的信用期限

### 以下范围适用于:

所有客户

#### 概要:

2021年5月24日,泰国贸易竞争委员会(以下简称"TCC")发布了新的反垄断指南一针对作为商品或服务卖方的中小企业(以下简称"SME"),相关贸易信用期限,做出规定。

新指南保护中小企业防止向买家销售产品或服务时,由于信用期限而产生相关的不公平贸易做法。该指南已于 2021 年 6 月 18 日在政府宪报刊登,并会在 180 天后生效(2021 年 12 月中旬)。

反垄断指南旨在帮助中小企业增加流动性并保护它们在与买家交易时免受滥用优越的议价能力、歧视和 贸易壁垒。根据此指南,中小企业被定义为:

- 1. 雇员不超过 200 人或年营业额不超过 5 亿泰铢的产品制造商
- 2. 最多 100 名员工或年营业额不超过 3 亿泰铢的服务提供商、批发商或零售商

#### 最长信用期限

该通知将买家向中小企业支付产品和服务的信用期限限制在30或45天,取决于产品和服务。具体来说,不超过:

- 贸易、制造业和服务业,不超过45天
- 关于农产品或生产过程不复杂的初级加工农产品的贸易、制造和服务业,不超过30天

任何长于上述规定的信用期都必须有合理的业务、营销或经济理由支持,并有付款或信用期相关的合同条款约束。

#### 最长信用期限计算

信用期限自交付产品或服务并提交所需文件之日起开始计算。对于寄售交易,期限从收货人按照数量和费用达成的协议完成销售时开始。



© 2021 PricewaterhouseCoopers Legal & Tax Consultants Ltd. All rights reserved. PwC refers to the Thailand member firm, and may sometimes refer to the PwC network. Each member firm is a separate legal entity. Please see www.pwc.com/structure for further details.

This content is for general information purposes only, and should not be used as a substitute for consultation with professional advisors.

## PwC Legal Insight # 07/2021 Legal update

Issued Date: 1 September 2021



#### 贸易信用结算

任何与中小企业有业务合作关系的经营者必须清楚地展示正常贸易过程中的付款流程。同时,中小企业必须提供其中小企业身份的证明,其中包括员工人数或年收入的书面证据。

#### 非公平交易的例子

根据指南, 以下行为将被视为不公平交易

- 无正当理由为超出信用期限规定的产品或服务付款
- 没有至少 60 天事先通知且正当理由的情况下更改信用期限或合同条件
- 其他不公平的行为,例如:给中小企业带来不必要负担的特定条件

#### 适用性:

简而言之,了解此通知的含义很重要。由于此通知也适用于现有协议,如果协议违反此指南或对中小企业不利,则可能被视为不公平。

因此,对于经营者来说,有效或待定的协议应重新审视并在必要时按照指引调整信用期限。

同时,与中小企业有业务往来的买家在谈判信用期限和贸易条件时,应严格遵循此指南,尤其是规定的最长信用期限。如果违反准则,将严重影响业务运营。

#### 后果

违反此规定将面临重大处罚,包括民事和行政责任。详情如下,包括贸易竞争委员会办 (以下简称 "OTCC")将发布行政命令-停业的可能性。

- 民事责任:对受损中小企业的金钱赔偿—民事案件可由受损方或 OTTC 提起诉讼
- 行政责任:罚款最高可达当年总收入 10%。

反垄断法规定,个别中小企业可以向法院或 OTTC 提起诉讼。因此,未来索赔的数量可能会增加,特别是随着 TCC 已经扩大了其对中小企业的定义。



© 2021 PricewaterhouseCoopers Legal & Tax Consultants Ltd. All rights reserved. PwC refers to the Thailand member firm, and may sometimes refer to the PwC network. Each member firm is a separate legal entity. Please see www.pwc.com/structure for further details

This content is for general information purposes only, and should not be used as a substitute for consultation with professional advisors.

# PwC Legal Insight # 07/2021 Legal update

Issued Date: 1 September 2021



此中文翻译仅供参考之用,如有歧义请以英文版为准。英文版本请见以下链接: https://www.pwc.com/th/en/pwc-tax-legal-insights.html



#### 联系我们:

- Ms. Vunnipa Ruamrangsri, Partner, at vunnipa.ruamrangsri@pwc.com
- Mr. Piniti Chomsavas, Manager, at piniti.chomsavas@pwc.com



### 中文服务:

Mr. Ted Wang at yuanging.wang@pwc.com or +66 (0) 2844 1153



© 2021 PricewaterhouseCoopers Legal & Tax Consultants Ltd. All rights reserved. PwC refers to the Thailand member firm, and may sometimes refer to the PwC network. Each member firm is a separate legal entity. Please see www.pwc.com/structure for further details.

This content is for general information purposes only, and should not be used as a substitute for consultation with professional advisors.